

MC4597 规范指南



监管信息

本指南适用于以下型号：**MC4597**。所有 **Zebra** 设备的设计均严格遵守各个销售地点所制定的法律和规章，也都会按要求贴上标签。您可从下列网站获得当地语种的翻译版本：**http://www.zebra.com/support**。未经 **Zebra** 明确批准而擅自对 **Zebra** 设备作出更改或修改，将有可能令用户操作本设备的授权作废。

- 小心** 只能使用 **Zebra** 批准且 UL 认证列出的附件、电池组和电池充电器。

请勿尝试给潮湿的移动数据终端或电池充电。将组件连接到外部电源前，需要确保其干燥。

声明的最高工作温度：**50 °C**。

UL 认证列出的带 GPS 的产品

Underwriters Laboratories Inc. (UL) 尚未测试全球定位系统 (GPS) 硬件、操作软件或本产品其他方面的性能或可靠性。UL 仅按照 UL 的信息技术设备安全标准 (UL60950-1) 所述，对此产品的防火、防震、防意外事故性能进行了测试。UL 认证不涉及 GPS 硬件和 GPS 操作软件的性能或可靠性。对于本产品的任何 GPS 相关功能的性能或可靠性，UL 不作任何声明、保证或认证。

蓝牙® 无线技术

这是经批准的蓝牙® 产品。要了解更多信息或查看最终产品列表，请访问 **https://www.bluetooth.org/tgp/listings.cfm**。

获准使用无线设备的国家 / 地区

遵照认证要求在设备上粘贴商标标志，表示本无线通讯设备已在下列国家（地区）获得批准使用：美国、加拿大、日本、中国、韩国、澳大利亚和欧洲。要详细了解其他国家 / 地区的标记，请参见符合声明 (DoC)。 **http://www.zebra.com/doc** 上提供了此声明。注：欧洲包括奥地利、比利时、保加利亚、捷克共和国、塞浦路斯、丹麦、爱沙尼亚、芬兰、法国、德国、希腊、匈牙利、冰岛、爱尔兰、意大利、拉脱维亚、列支敦士登、卢森堡、马耳他、荷兰、挪威、波兰、葡萄牙、罗马尼亚、斯洛伐克共和国、斯洛文尼亚、西班牙、瑞典、瑞士和英国。

- 小心** 未得到监管部门批准的情况下运行本设备是非法行为。

多国漫游

本设备采用“国际漫游”功能 (IEEE802.11d)，该功能将确保产品在使用时所在的国家 / 地区的正确地址上运行。

对等式操作 (2.4 GHz 频段)

特设操作被限制为频道 1-11（2412 年至 2462 兆赫）。

运行频率 - IC

仅针对 5 GHz 的频率

UNII（未许可的国家信息基础设施）频段 1 (5150–5250 MHz) 仅限室内使用，在此范围以外的任何其它使用将导致此设备操作非法。

加拿大工业技术协会规定

- 小心** 5150-5250 MHz 频段的设备仅适用于室内使用，以减少对共频道移动卫星系统造成有害干扰的可能。高功率雷达指定为 5250-5350 MHz 和 5650-5850 MHz 的主要用户（这意味着它们享有优先权），这些雷达可能导致干扰和 / 或损坏 LE-LAN 设备。

AVERTISSEMENT Le dispositif fonctionnant dans la bande 5150-5250 MHz est réservé uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux. Les utilisateurs de radars de haute puissance sont désignés utilisateurs principaux (c.-à-d., qu'ils ont la priorité) pour les bands 5250-5350 MHz et 5650-5850 MHz et que ces radars pourraient causer du brouillage et/ou des dommages aux dispositifs LAN-EL.

仅针对 **2.4 GHz** 的频率

在美国，802.11 b/g 的可用信道是信道 1 至 11。信道范围受限于固件。

健康和 safety 建议

人体工程建议

- 小心** 为了避免人体工程方面的潜在伤害风险或将此类风险降至最低，我们建议您注意以下事项。请咨询当地的健康与安全经理，确保您已参加公司为预防员工意外伤害而设立的安全计划。

- 减少或避免重复的动作
- 保持自然姿势
- 减少或避免用力过度
- 将常用物品放在随手可及之处
- 保持适宜的工作高度
- 减少或避免振动
- 减少或避免直接受压
- 提供可调节的工作台
- 提供足够宽敞的空间
- 提供适宜的工作环境
- 改进工作步骤

注：以下部分仅适用于移动数据终端。

车载安装

RF 信号可能会影响机动车辆上安装不当或屏蔽不足的电气系统（包括安全系统）。有关您的汽车信息，请向制造商或其代表咨询。您还应向制造商咨询，了解车辆上添加的所有设备。安全气囊展开时冲击力非常大。请勿在安全气囊上方或安全气囊部署区域中放置任何物品（包括安装式或便携式无线设备）。如果车载无线设备安装不当，则当安全气囊展开时，可能会造成重伤。将设备放在触手可及的位置。确保眼睛不离开路面即可拿到设备。注：在公用道路上接听电话时，不允许将设备连接到可能导致车辆鸣笛或闪光的警报设备上。

重要说明

在安装或使用前，请核对有关挡风窗安装和设备使用的州 / 省及地方法律。

安全安装

- 请勿将手机放在阻挡驾驶员视频或干扰车辆驾驶的地方。
- 请勿覆盖气囊。

道路安全

请勿在驾驶时记录或使用本设备。记录待办事项或翻阅地址簿会使您忽略您的主要职责：安全驾驶。驾驶车辆时，您的首要职责是专心驾驶。了解您驾驶所经地区有关使用无线设备的法律和法规。始终遵守这些法律法规。

在车辆方向盘后使用无线设备时，要注意并牢记以下几条提示：

- 了解您的无线设备和所有功能，如快速拨号和重拨。这些功能可让您不必将注意力移开路面即可拨打电话。
- 若可以的，请使用免提设备。
- 让通话对方知道您正在驾驶；如有必要，请在交通拥堵或恶劣天气情况下停止通话。下雨、冰雹、下雪、结冰甚至交通拥堵都可能造成危险。
- 视情况拨打电话并判断交通情况；如有可能，请在车辆不动时或在进入车流之前通话。车辆停稳时再尝试通话。若您需要在驾驶时通话，先拨几个号码，检查路面和后视镜情况，然后再继续。
- 不要进行有压力的通话或有情绪的电话，这可能分散注意力。让通话对方知道您正在开车。请在可能分散您对路面的注意力的情况下停止通话。
- 使用无线电话进行通话会有一定帮助。遇到火灾、交通事故或紧急救护时，请拨打急救中心电话（美国为 9-1-1，欧洲为 1-1-2）或其他本地急救电话。请记住，在无线电话上进行此呼叫是免费的！无论使用何种安全码、使用何种网络、有没有插入 SIM 卡，都可以进行此类呼叫。
- 请使用您的无线电话帮助处于紧急情况的其他人。如果您遇到正在发生的交通事故、犯罪或者生命面临危险的其他严重紧急情况，请呼叫急救中心（美国为 9-1-1，欧洲为 1-1-2）或其他本地急救电话，正如您希望其他人可以帮助您一样。
- 必要时可呼叫道路救援或特殊非紧急无线救援电话。如您遇到不会造成严重危害的故障车辆、发生故障的交通信号灯、没有人受伤的轻微交通事故或者可以确定是被盗的车辆，请呼叫道路救援或特殊非紧急无线救援电话。“无线行业提醒您 en 驾驶过程中安全使用设备 / 电话。”

以下陈述须符合美国和国际法规。

有关无线设备使用的警告

请仔细阅读有关无线设备使用的**所有**警告。

有潜在危险的环境 — 车辆使用

对于在燃料库、化工厂、空气中含有化学品或微粒（如谷物、灰尘或金属粉末）的区域以及通常建议关闭车辆引擎的任何其他区域使用无线设备的情况，我们提醒大家必须仔细查看相关限制条件。

有潜在危险的环境 - 固定安装

对于在燃料库、化工厂，以及空气含有化学品或微粒（如谷物、灰尘或金属粉末）的区域使用无线设备的情况，我们提醒大家必须仔细查看相关限制条件。

飞机安全

机场或航空公司工作人员指示时，关闭无线设备。如果您的设备提供了“飞行模式”或类似功能，请向航班工作人员咨询是否可在飞行途中使用此设备。

医院中的安全注意事项

无线设备会发射无线电频率能量，可能会影响医疗电气设备。在医院、诊所或医疗保健机构内，如被要求，应关闭无线设备。此类要求旨在防止对敏感医疗设备造成潜在干扰。

起搏器

起搏器制造商建议在手持无线设备和起搏器之间保持 **15 厘米（6 英寸）** 的距离，以防对起搏器产生的潜在干扰。这些建议与“无线技术研究”独立研究成果和建议一致。

对于携带起搏器的人

- 在设备开启时，设备与起搏器应随时保持间隔 **15 厘米（6 英寸）** 以上距离。
- 不得将本设备放在胸前口袋内携带。
- 应当用与起搏器距离最远的耳朵接听，以尽量减少潜在干扰的发生。
- 如果有理由怀疑正在发生干扰，请关闭本设备。

其他医疗设备

请咨询医师或医疗设备制造商，以确定无线产品的运行是否可能会干扰医疗设备。

直接接触射频时的操作准则

安全信息

减少射频直接接触 - 请妥善使用

仅按所提供的说明运行设备。

国际

本设备符合国际公认标准（涵盖人直接接触无线设备产生的电磁场的情况）。有关人体暴露于电磁场的国际公认标准的信息，请参阅 **Zebra** 符合声明 (DoC)，网址为：**http://www.zebra.com/doc**。有关无线设备射频能量安全的更多信息 - 请访问 **http://www.zebra.com/corporateresponsibility**

欧洲

手持设备

此设备已经过一般便携式操作的测试。仅使用经过 **Zebra** 测试和批准的皮带夹、皮套和类似附件以确保符合 EU 要求。

美国和加拿大

电话（放到耳边或与耳机配合使用）

仅使用经过 **Zebra** 测试和批准的皮带夹、皮套和类似附件以确保符合 FCC 要求。若使用第三方皮带夹、皮套和类似附件，可能达不到 FCC 射频直接接触合规要求，因此应避免使用。FCC 已对这些电话型号授予“设备授权”，并且所有报告的 SAR 等级经评定均符合 FCC RF 射频发射准则。这些电话型号的 SAR 信息与 FCC 一起存档，可在以下链接的“显示授权”部分找到：**http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid**。

关于共用位置的声明
为了符合 FCC 射频直接接触守规要求，用于这种发射器的天线不得与其他发射器 / 天线在同一位置，也不得与其协同运行，除了那些已在在此次提交资料时得到批准的发射器 / 天线。

手持设备

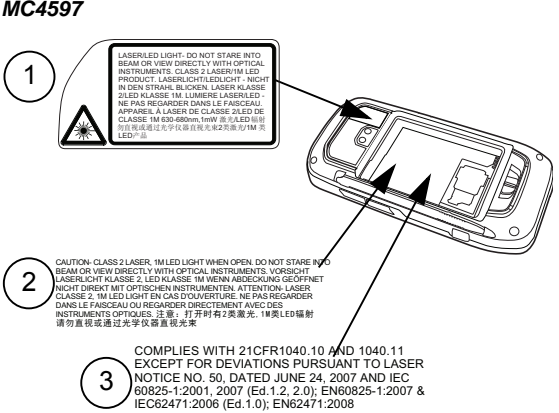
此设备已经过一般便携式操作的测试。仅使用经过 **Zebra** 测试和批准的皮带夹、皮套和类似附件以确保符合 FCC 要求。若使用第三方皮带夹、皮套和类似附件，可能达不到 FCC 射频直接接触合规要求，因此应避免使用。

激光设备

2 级激光成像器使用低能量的可见光二极管。与任何强光源（例如太阳）一样，用户应避免直视激光束。短时间暴露于 2 级激光是否有危害尚不确定。以下陈述须符合美国和国际法规。

- 小心** 控制、调整或执行未在此处指定的其它过程均可能导致暴露于激光光束的危险发生。

扫描器标签



标签内容:

- 激光 /LED 灯光 - 切勿直视光束，也不要使用光学仪器直接查看。2 级激光 /1M LED 灯光产品。
- 小心 - 开机会发出 2 级激光和 IM 级 LED 灯光。切勿直视光束，也不要使用光学仪器查看。
- 除容差遵照 2007 年 6 月 24 日颁布的 LASER NOTICE NO.50、IEC 60825-1:2001、2007 (Ed.1.2, 2.0)、EN60825-1:2007 & IEC62471:2006 (Ed.1.0)、EN62471:2008 的规定外，符合 21CFR1040.10 和 1040.11 的规定。

电源

仅使用经批准的 UL 列出的信息技术设备 (IEC/EN 60950-1, LPS) 电源。额定值为：输出 5 VDC，最小 1.2 A，最高环境温度至少为 50 °C。使用其他电源将使对此设备的任何授权作废，并且可能带来危害。

电池

中国台湾 - 回收利用

环境保护署 (EPA) 要求于电池生产厂家或进口公司遵守废弃物清理法第 15 条相关规定，在销售、赠送或促销电池时必须 在电池上标明回收标「**廢電池請回收**」。请联系合格的台湾回收商，正确处理电池。

电池信息

仅使用经 **Zebra** 批准的电池。经批准可将带电池充电功能的配件用于以下电池型号：

- Zebra 82-118524-01**（3.7 VDC，3080 mAh）
- Zebra 82-118524-02**（3.7 VDC，3080 mAh）
- Zebra 82-118524-03**（3.7 VDC，3080 mAh）
- Zebra 82-118524-04**（3.7 VDC，3080 mAh）

Zebra 充电电池组的设计和结构均达到行业最高标准。但是，需要更换电池前，电池的寿命和保存期限受到多种条件的制约。电池组的实际使用寿命受多种因素的影响，例如高温、寒冷、恶劣的环境条件及严重掉落。

如果电池的保存时间超过六 (6) 个月，则电池的整体性能可能发生不可逆转的退化。将电池从设备中取出，在电池半满状态下保存在干燥、阴凉的地方，可防止电量损失、金属部件生锈和电解质外渗。如果电池要保存一年或一年以上，则应每年至少查看一次电池电量，并将电池充至半满。

当电池的运行时间大幅减少时，需要更换电池。无论电池是另外选配，还是作为移动数据终端或条码扫描器的部件随整机购买，所有 **Zebra** 电池的标准质量担保期限均为 30 天。有关 **Zebra** 电池的详细信息，请访问：**http://www.zebra.com/batterybasics**

电池安全指导原则

- 设备充电区域必须远离碎屑、易燃物或化学物质。设备在非商用环境中充电时应格外小心。
- 请遵守用户指南中有关电池使用、保存和充电的规范。
- 电池使用方式不当可能导致火灾、爆炸或其他危险发生。
- 对移动设备的电池充电时，电池和充电器的温度必须介于 0°C 至 +40°C（+32°F 至 +104°F）之间。
- 请勿使用不兼容的电池和充电器。使用不兼容的电池或充电器可能会导致发生火灾、爆炸、泄漏或其他危险。如果对电池或充电器的兼容性有任何疑问，请与 **Zebra** 全球客户支持联系。
- 如果设备使用 USB 端口进行充电，则只应当将设备与带有 USB-IF 徽标或完成了 USB-IF 合规计划的产品相连接。
- 按照 **IEEE1725** 第 10.2.1 条的规定，为方便对认可的电池进行验证，所有电池均带有全息标识。在安装电池之前，请务必检查电池是否带有验证全息标识。
- 请勿拆开、挤压、弯曲、扭曲、刺穿或切割电池。
- 由电池供电的设备跌落在坚硬表面上的严重影响可能导致电池过热。
- 请勿使电池短路，或者使用金属或其他导电物体接触电池接线端。
- 请勿修改或改造电池、在电池中插入异物、将电池浸入或接触水或其他液体、使电池暴露于明火、爆炸源或其他危险源。
- 请勿将设备置于或存放在温度过高的环境中，如停泊的车辆里或辐射物质或其他热源附近。请勿将电池置于微波炉或烘干机中。
- 儿童必须在成人监管下使用电池。
- 请遵照当地法规及时处理使用过的充电电池。
- 请勿将电池丢入火中。
- 如果不慎吞服电池，请立即就医。
- 如果发生电池泄漏，请勿让液体接触到皮肤或眼睛上。如果不慎沾到，请用大量水冲洗接触的部位，并立即就医。
- 如果怀疑设备或电池受损，请与全球客户与支持联系以安排检测。

与助听器一起使用

在助听设备（助听器和人工耳蜗）附近使用某些无线设备时，用户可能会听到蜂鸣声、嗡嗡声或鸣声。某些助听设备比其他设备更能抗干扰噪音，并且无线设备的抗干扰能力各不相同。如果存在干扰，您可能需要咨询您的助听器供应商来讨论解决方案。

无线电话行业为某些移动电话设定了评级，以帮助助听设备用户找到与其助听设备兼容的电话。并非所有电话都已评级。有关已评级的 **Zebra** 终端的等级信息，请参阅符合声明 (DoC)。网址为：

http://www.zebra.com/doc。

评级不是保证。结果会因用户的助听设备和听力损失程度而异。如果您的助听设备恰好很容易受到干扰，则可能无法正常使用已评级的电话。使用助听设备试用电话受到评估是否满足个人需求的最佳方法。M 评级：评级为 M3 或 M4 的电话符合 FCC 要求，对助听设备产生的干扰比未标记为此评级的电话可能要小。M4 是两个评级中较好 / 较高的评级。T 评级：评级为 T3 或 T4 的电话符合 FCC 要求，相比未评级的电话，可能更适合与助听设备的拾音线圈（电话交换机）一起使用。T4 是两个评级中较好 / 较高的评级。（请注意，并非所有助听设备都带有拾音线圈。）

可能还会测量助听设备抗此类干扰的能力。助听设备制造商或听力保健专家可帮助您查找助听设备的结果。助听器的抗干扰能力越强，移动电话出现干扰噪音的可能性越小。

助听器的兼容性

本设备被标记为 HAC，表示符合 FCC 第 68 部分和 CS03 第 5 部分的适用要求。

本设备在 IP 语音 (VOIP) 呼叫期间不具有 HAC 兼容性。

无线电频率干扰要求 - FCC

FCC Tested to comply with FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE. 注：本设备经过测试，证明符合 FCC 规则第 15 部分关于 B 类数字设备的限制规定。这些限制旨在提供合理保护，避免民用安装中的有害干扰。此设备会产生、使用并可能辐射射频能量，如果未按说明安装或使用，可能对无线通信造成有害干扰。但并不保证进行特定安装时不产生干扰。如果本设备确实对收音机或电视机造成有害干扰（可以通过关闭和打开本设备来判断），我们鼓励用户通过采取以下一种或多种措施来消除干扰：

- 重新定向或定位接收天线
- 增大本设备和接收设备之间的间距
- 将本设备连接到另一个输出插座上，使本设备和接收设备位于不同的电路中
- 咨询经销商或有经验的收音机 / 电视技术人员，以寻求帮助。

无线电发射器（第 15 部分）

本设备符合 FCC 规则第 15 部分的规定。设备的操作满足以下两个条件：(1) 此设备不会产生有害干扰，并且 (2) 本设备必须可以承受遭到的一切干扰，包括可能会引起运行状况不如人意的干扰。

无线电频率干扰要求 - 加拿大

这种 B 类数字设备符合加拿大 ICES-003。
 Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

无线电发射器

对于 **RLAN** 设备：
在加拿大，5 GHz RLAN 的使用限制条件如下：

- 不许使用频段 5.60 - 5.65 GHz

此设备符合加拿大工业技术协会的 RSS 210 规定。设备的操作满足以下两个条件：(1) 此设备不会产生有害干扰，并且 (2) 本设备必须可以承受遭到的一切干扰，包括可能会引起运行状况不如人意的干扰。

Le dispositif est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada applicable aux appareils radio exempts de licence. Son fonctionnement est sujet aux conditions suivantes: (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.

标签上的标识：无线电证书前的“IC:”一词，仅表明符合加拿大工业技术规范。

CE 标记和欧洲经济区 (EEA)

在 EEA 全境，2.4 GHz RLAN 的使用限制条件如下：

- 在 2.400 - 2.4835 GHz 的频率范围内，以辐射方式发射的最大功率为 100 mW EIRP。

在 EEA 全境，蓝牙® 无线技术的使用限制条件如下：

- 最大辐射发送功率为 100 mW EIRP，频率范围为 2.400 - 2.4835 GHz

守规声明

Zebra 在此处郑重声明，此设备符合指令 1999/5/EC 和 2011/65/EU 的主要要求和相关条款规定。要获得符合声明，请访问：**http://www.zebra.com/doc**

废弃电子电气设备 (WEEE)

English: For EU Customers: All products at the end of their life must be returned to Zebra for recycling. For information on how to return product, please go to: **http://www.zebra.com/weee**.

Français : Clients de l'Union Européenne : Tous les produits en fin de cycle de vie doivent être retournés à Zebra pour recyclage. Pour de plus amples informations sur le retour de produits, consultez : **http://www.zebra.com/weee**.

Español: Para clientes en la Unión Europea: todos los productos deberán entregarse a Zebra al final de su ciclo de vida para que sean reciclados. Si desea más información sobre cómo devolver un producto, visite: **http://www.zebra.com/weee**.

Deutsch: Für Kunden innerhalb der EU: Alle Produkte müssen am Ende ihrer Lebensdauer zum Recycling an Zebra zurückgesandt werden. Informationen zur Rücksendung von Produkten finden Sie unter **http://www.zebra.com/weee**.

Italiano: per i clienti dell'UE: tutti i prodotti che sono giunti al termine del rispettivo ciclo di vita devono essere restituiti a Zebra al fine di consentirne il riciclaggio. Per informazioni sulle modalità di restituzione, visitare il seguente sito Web: **http://www.zebra.com/weee**.

Português: Para clientes da UE: todos os produtos no fim de vida devem ser devolvidos à Zebra para reciclagem. Para obter informações sobre como devolver o produto, visite: **http://www.zebra.com/weee**.

Nederlands: Voor klanten in de EU: alle producten dienen aan het einde van hun levensduur naar Zebra te worden teruggezonden voor recycling. Raadpleeg **http://www.zebra.com/weee** voor meer informatie over het terugzenden van producten.

Polski: Klienci z obszaru Unii Europejskiej: Produkty wycofane z eksploatacji należą i zwrócić do firmy Zebra w celu ich utylizacji. Informacje na temat zwrotu produktów znajdują się na stronie internetowej **http://www.zebra.com/weee**.



72-164158-03SC 修订版 B - 2015 年 3 月

Čeština: Pro zákaznky z EU: Všechny produkty je nutné po skončení jejich životnosti vrátit společnosti Zebra k recyklaci. Informace o způsobu vrácení produktu najdete na webové stránce: http://www.zebra.com/weee.

Eesti: EL klientidele: kõik tooted tuleb nende eluea lõppedes tagastada taaskasutamise eesmärgil Zebra'ile. Lisainformatsiooni saamiseks toote tagastamise kohta külastage palun aadressi: http://www.zebra.com/weee.

Magyar: Az EU-ban vásárlóknak: Minden tönkrement terméket a Zebra vállalathoz kell eljuttatni újrahaznosítás céljából. A termék visszajuttatásának módjával kapcsolatos tudnivalóként látogasson el a http://www.zebra.com/weee weboldalra.

Slovenski: Za kupce v EU: vsi izdelki se morajo po poteku življenjske dobe vrniti podjetju Zebra za reciklažo. Za informacije o vraèilu izdelka obišeite: http://www.zebra.com/weee.

Svenska: För kunder inom EU: Alla produkter som uppnått sin livslängd måste returneras till Zebra för återvinning. Information om hur du returnerar produkten finns på http://www.zebra.com/weee.

Suomi: Asiakkaat Euroopan unionin alueella: Kaikki tuotteet on palautettava kierrätettäväksi Zebra-yhtiöön, kun tuotetta ei enää käytetä. Lisätietoja tuotteen palauttamisesta on osoitteessa http://www.zebra.com/weee.

Dansk: Til kunder i EU: Alle produkter skal returneres til Zebra til recirkulering, når de er udtjent. Læs oplysningerne om returnering af produkter på: http://www.zebra.com/weee.

Ελληνικά: Για πελάτες στην Ε.Ε.: Όλα τα προϊόντα, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να επιστρέφονται στην Zebra για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την επιστροφή ενός προϊόντος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.zebra.com/weee στο Διαδίκτυο.

Malti: Għal Klijenti fl-EU: il-prodotti fl-iknu ta' jkunu waslu fl-aħħar tal-ħajja ta' l-użu tagħhom, iridu jiġu rritornati għand Zebra għar-riċiklaġġ. Għal aktar taġħrif dwar kif għandek tirritorna l-prodott, jekk jogħġbok zur: http://www.zebra.com/weee.

Slovenčina: Pre zákaznikov z krajín EU: Všetky výrobky musia byť po uplynutí doby ich životnosti vrátené spoločnosti Zebra na recykláciu. Blížšie informácie o vrátení výrobkov nájdete na: http://www.zebra.com/weee.

Lietuviu: ES vartotojams: visi gaminiai, pasibaigus jų eksploatacijos laikui, turi būti gražinti utilizuoti į kompaniją „Zebra“. Daugiau informacijos, kaip gražinti gaminį, rasite: http://www.zebra.com/weee.

Latviešu: ES klientiem: visi produkti pēc to kalpošanas mūža beigām ir jānogādā atpakaļ Zebra otrreizējai pārstrādei. Lai iegūtu informāciju par produktu nogādāšanu Zebra, lūdzu, skatiet: http://www.zebra.com/weee.

Türkçe: AB Müşterileri için: Kullanım süresi dolan tüm ürünler geri dönüştürme için Zebra'ya iade edilmelidir. Ürünlerin nasıl iade edileceği hakkında bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin: http://www.zebra.com/weee

土耳其 **WEEE** 守規聲明

<p>EEE Yönetmeliğine Uygundur</p>	
<p>韩国对 B 类信息技术设备提出的警告性声明</p>	
기종별	사용자안내문
<p>B 급 기기 (가정용 방송통신기자재)</p>	<p>이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.</p>

其他国家 / 地区

Australia

Use of 5 GHz RLAN’s in Australia is restricted in the following band 5.50 – 5.65GHz.

To comply with Australian legislation please ensure the terminal is set to 'Wakeup' based on 'keyboard'.

Brazil

Regulatory declarations for MC4597

Declarações Regulamentares para MC4597

Nota: "A marca de certificação se aplica ao Transceptor, modelo MC4597. Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário."

Para maiores informações sobre ANATEL consulte o site: www.anatel.gov.br

Chile

"Este equipo cumple con la Resolución No 403 de 2008, de la Subsecretaría de telecomunicaciones, relativa a radiaciones electromagnéticas."

China



Mexico
Restrict Frequency Range to: 2.450 – 2.4835 GHz.
"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Taiwan

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條
經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條
低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

在 5.25-5.35 赫赫頻帶內操作之無線資訊傳輸設備，限於室內使用。

Ukraine

This equipment corresponds to requirements of the Technical Regulation No. 1057, 2008 on restrictions as to the use of some dangerous substances in electric and electronic devices.

Thailand

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทข.

最终用户许可协议

这些许可条款是您与 Symbol Technologies, Inc.（简称“公司”）之间的协议。请仔细阅读这些条款。这些条款适用于本设备包含的软件。

软件还包括其随附的任何单独媒体。

本设备中的软件包括由 Microsoft Corporation 公司或其分支机构许可的软件。

此条款还适用于此软件的任何：

- 更新、
- 补充条款、
- 基于互联网的服务以及
- 支持服务

除非这些项目附带了其他条款。如果这样，这些条款仍适用。

如下所述，使用某些功能还表示您同意传输基于互联网的服务的某些标准计算机信息。

使用此软件，包括在本设备上使用软件，表示您接受这些条款。如果您不接受条款，请勿使用设备或软件。请联系公司确定退货政策以获取退款或信用额。

警告：如果此软件包含语音操作技术，则操作此软件需要用户集中注意力。开车时分散对路面的注意力可能导致事故发生或其他严重后果。如果在关键时刻分散对驾驶的注意力，即使是偶然或短时间注意力分散也非常危险。公司和 Microsoft 对于在开车或操作其他机动车辆时使用本软件是否合法安全不做任何声明、保证或其它决定，也不会建议或推荐任何方式。

如果您遵守许可条款，您将享有以下权利。

1. 使用权。

您可以在与软件一起获取的设备上使用软件。

2. 其他许可要求和 / 或使用权。

a. 特定用途。公司专为特定用途设计了本设备。您只可将软件用于此目的。

b. 包含 **Microsoft** 程序和其他所需许可证。除下述情况之外，这些许可条款适用于软件包含的所有 **Microsoft** 程序。如果有关任何这些程序的许可条款给予您其他不与这些许可条款明显冲突的权利，则您可以享有这些权利。

i. 关于遵循附带这些项目的许可证的 **Windows Mobile Device Center**、**Microsoft ActiveSync** 或 **Microsoft Outlook 2007 Trial**，本协议未赋予您任何权利。

c. 语音识别。如果此软件包含语音识别组件，您应理解语音识别是固有的统计过程，并且此过程本身存在识别错误。公司、**Microsoft** 或其供应商对因语音识别过程中的错误造成的任何损坏概不负责。

d. 电话功能。如果设备软件包括电话功能，而您没有无线通信运营商（简称“移动运营商”）提供的服务帐号，或移动运营商的网络没有运行或未配置为操作此设备，则此设备软件的所有或部分功能可能无法工作。

3. 许可范围。软件被许可，而非售卖。本协议只授予您部分软件使用权。公司和 **Microsoft** 保留所有其他权利。除非适用法律赋予您更多权利来忽视此限制，否则您只能在本协议明确许可的范围内使用此软件。在这种情况下，您必须遵循此软件的任何技术限制，仅以所允许的某些方式使用。您不得：

- 避开软件的任何技术限制；
- 对软件进行反向工程、反向编译或反汇编；
- 复制比协议中指定的数量更多的软件副本；
- 发布软件以供其他人复制；
- 将软件出租、租用或借出；或
- 将软件用作托管服务的商用软件。

除在本协议中明确规定之外，在本设备上使用此软件的权利未授予您任何权利来执行以下操作：使用访问此设备的软件或设备的

Microsoft 专利或其他 **Microsoft** 知识产权。

您可以使用此软件中的远程访问技术（例如远程桌面移动设备）从计算机或服务器远程访问软件。要使用协议访问其他软件，您应负责获取所需的任何许可证。

4. 基于互联网的服务。 **Microsoft** 为此软件提供基于互联网的服务。**Microsoft** 可随时更改或取消此服务。

a. 同意基于互联网的服务。如下所述的软件功能通过互联网连接到 **Microsoft** 或运营商计算机系统。在某些情况下，您不会在成功连接时收到单独的通知。您可以关闭某些功能或不使用这些功能。有关这些功能的更多信息，请访问 **http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=81931**。使用这些功能表示您同意传输此信息。 **Microsoft** 不会使用此信息来识别或联系您。

设备信息。以下功能使用互联网协议向相应的系统发送设备信息，例如互联网协议地址、操作系统类型、浏览器、您使用的软件名称和版本，以及安装软件的设备的语言代码。 **Microsoft** 使用此信息向您提供基于互联网的服务。

• **Windows** 移动更新功能。当更新可用时， **Windows** 移动更新功能可让您在设备上获取和安装软件更新。您可以选择不使用此功能。公司和 / 或移动运营商可能不支持此功能或设备的更新。

• **Windows Media** 数字权利管理。内容所有者使用 **Windows Media** 数字权利管理 (WMDRM) 技术来保护各自的知识产权，包括版权。本软件和第三方软件使用 **WMDRM** 来播放和复制受 **WMDRM** 保护的内容。如果本软件无法保护此内容，内容所有者可要求 **Microsoft** 撤销软件使用 **WMDRM** 播放或复制受保护内容的权利。撤销不会影响其他内容。下载受保护内容的许可证时，您同意 **Microsoft** 可能将撤销列表包含在许可证中。内容所有者可能会要求您升级 **WMDRM** 来访问其内容。包含 **WMDRM** 的 **Microsoft** 软件需要征得您的同意才会升级。如果您拒绝升级，您将无法访问需要升级的内容。

b. 误用基于互联网的服务。您不得以任何有损服务或伤害他人使用服务的方式来使用这些服务。您不得以任何方式使用此服务来尝试获取任何服务、数据、帐户或网络的未授权访问。

5. 有关 **MPEG-4** 可视标准的声明。此软件可能包含 **MPEG-4** 可视解码技术。此技术是视频信息的数据压缩格式。 **MPEG LA, L.L.C.** 要求您注意以下事项：

禁止以任何符合 **MPEG-4** 可视标准的方式使用本产品，除非使用与下列内容直接相关： **(A)** 数据或信息 **(i)** 未向消费者收费而生成和获取并因此不涉及工商企业，及 **(ii)** 仅限个人使用； **(B)** **MPEG LA, L.L.C.** 专门单独授权的其他用途。

如果您对 **MPEG-4** 可视标准有任何疑问，请联系 **MPEG LA, L.L.C., 250 Steele Street, Suite 300, Denver, CO 80206; www.mpegla.com**。

6. 数字证书。此软件使用 **X.509** 格式的数字证书。这些数字证书用于身份验证。

7. 连接软件。您的设备软件包可能包含 **Windows Mobile Device Center** 或 **Microsoft ActiveSync** 软件。如果包含上述软件，您可以遵照其中提供的许可条款安装和使用软件。如果未提供许可条款，您只能在一台计算机上安装和使用一个 **(1)** 软件副本。

8. 网络访问。如果您正在使用网络，例如雇主的网络，则网络管理员可能会限制设备的特性或功能。

9. 产品支持。请联系公司获取支持。请参阅设备随附的支持号码。

10. 第三方网站的链接。如果软件提供第三方网站链接，则这些链接仅为您方便使用而提供，所包含的任何链接并不表示是 **Microsoft** 许可的第三方网站。

11. 备份副本。您可以备份此软件的一个副本。您仅可使用它在设备上重新安装软件。

12. 许可证明。如果您在设备、光盘其他媒体上获得此软件，则软件正版副本的正版真品证书标签可识别许可软件。此标签必须贴在设备上或包含在公司的软件包装中才有效。如果您单独收到标签，则无效。您应将标签保留在设备或包装上，以证明您有权使用此软件。要识别正版 **Microsoft** 软件，请访问 **http://www.howtotell.com**。

13. 转让给第三方。您必须将此软件和设备、真品证书标签以及许可条款一起直接转让给第三方。在转让之前，第三方必须同意这些许可条款适用于此软件的转让和使用。您不得保留此软件的任何副本，包括备份副本。

14. 不具有容错性。此软件不具有容错性。公司在设备上安装了软件，并对其在设备上的运行方式负责。

15. 限制使用。 **Microsoft** 软件专为不需要故障防护性能的系统设计。如果使用软件的任何设备或系统会因软件故障对任何人带来可预知的伤害或死亡风险，则不得在其中使用 **Microsoft** 软件。这包括操作核设施、飞机导航或通信系统和空中交通管理。

16. 不对此软件作任何保证。我们按“原样”提供软件。您自行承担使用软件带来的所有风险。 **Microsoft** 不提供明确的保证、担保或条件。您收到的与设备或软件相关的任何保证均非来自 **Microsoft** 或其分支机构，也与之无关。在符合当地法律的情况下，公司和 **Microsoft** 不包括特定用途和非授权性的适销性和适用性方面的隐含保证。

17. 责任限制。您只可从 **Microsoft** 及其分支机构获得最多五十美元 (**U.S.\$50.00**)（或等额的当地货币）的直接损坏补偿。您不会获得任何其他损坏补偿，包括任何附带、损失利益、特殊、间接或偶然的损坏。

此限制适用于：

- 任何与第三方网站或第三方程序中的软件、服务、内容（包括代码）相关的内容；
- 因违约、违反担保、保证或条件、严格责任赔偿、疏忽或其他超出适用法律许可范围的侵权行为的相关索赔。

它还适用于 **Microsoft** 可能未意识到的任何损坏情况。上述限制可能不适用于您，因为您所在的国家 / 地区可能不允许排除或限制偶然的、附带的或其他损坏。

18. 出口限制。此软件受美国出口法律和法规的制约。您必须遵守所有适用于此软件的国内和国际出口法律和法规。这些法律包含有关目标、最终用户和最终用途的限制。有关更多信息，请参阅 **www.microsoft.com/exporting**。

软件支持

Zebra 希望确保客户在购买设备之时拥有最新版本的授权软件。

为确保您的 **Zebra** 设备拥有最新版本的授权软件，请访问：**www.zebra.com/support**。请依次选择软件下载 > 产品系列 / 产品 > 执行以查看最新软件。

如果您购买的设备并未配备最新版本的授权软件，请发送电子邮件至 **entitlementservices@zebra.com** 与 **Zebra** 联系。

您必须在申请中包含下列基本设备信息：

- 型号
- 序列号
- 购买证明
- 您所申请的软件下载标题。

如果 **Zebra** 认定您的设备应授予最新版本的软件，您将收到一封电子邮件，邮件中包含的链接可将您直接带入 **Zebra** 网站以下载适当的软件。